

Torsdag 13 juni 2002

Ledamöter som meddelat att de inte röstat:

Bordes och Cauquil hade låtit meddela att de varit närvarande, men att de inte hade röstat om betänkande García Margallo (A5-0182/2002) eller om resolutionen om rådets möte i Sevilla (RC-0327/2002).

Jonathan Evans hade låtit meddela att han i enlighet med bilaga I, artikel 1 i arbetsordningen, hade ekonomiska intressen i frågan och att han alltså inte skulle delta i omröstningen om andrabehandlingsrekommendationen Berenguer Fuster (A5-0219/2002).

SLUT PÅ OMRÖSTNINGEN

(Sammanträdet avbröts kl. 13.40 och återupptogs kl. 15.00.)

ORDFÖRANDESKAP: ONESTA

Vice talman

27. Meddelande från talmannen

Talmannen meddelade att han till följd av genomförda ändringar av arbetsordningen angående parlamentarisk immunitet, antagna av Europaparlamentet den 11 juni 2002 (betänkande DUFF — A5-0195/2002) och som trädde i kraft den 12 juni 2002 hade mottagit

- ett brev av den 1 mars 2002 från advokaten Antonio Forchino, som begärde att Europaparlamentet skulle ta kontakt med de italienska myndigheterna för att försvara den parlamentariska immuniteten för hans klient Mario Borghezio vid en rättegång vid la Procura della Repubblica i Turin,
- två brev av den 11 mars 2002 från Dell'utri, som begärde att Europaparlamentet skulle ta kontakt med de italienska myndigheterna för att försvara hans parlamentariska immunitet vid två rättegångar i Turin och Rom,
- ett brev av den 11 april 2002 från Davies, som begärde att Europaparlamentet skulle ta kontakt med de behöriga brittiska myndigheterna för att försvara hans egen och Cappatos immunitet vid en rättegång hos domare Fish i Manchester.

Talmannen tillämpade den nya artikel 6.1a i arbetsordningen och vidarebefordrade dessa fall av begäran till utskottet för rättsliga frågor och den inre marknaden.

28. Meddelande om rådets gemensamma ståndpunkter

Talmannen meddelade att han i enlighet med artikel 74.1 i arbetsordningen från rådet hade mottagit rådets gemensamma ståndpunkter, skälen till antagandet av dessa samt kommissionens ståndpunkter om:

- Europaparlamentets och rådets gemensamma förordning om en gemensam terminologi vid offentlig upphandling (CPV) (C5-0266/2002 — 2001/0179(COD) — 8171/1/2002 — SEK(02) 687)
hänvisat till ansvarigt utskott: JURI
rådgivande utskott vid första behandlingen: ECON
- Europaparlamentets och rådets direktiv om ändring för tjugotredje gången av rådets direktiv 76/769/EEG om tillnärmning av medlemsstaternas lagar och andra författningar om begränsning av användning och utsläppande på marknaden av vissa farliga ämnen och preparat (beredningar) (ämnen som klassificerats som cancerframkallande, mutagena eller reproduktionstoxiska — c/m/r) (C5-0267/2002 — 2001/0110(COD) — 8328/1/2002 — SEK(2002) 619)
hänvisat till ansvarigt utskott: ENVI

Torsdag 13 juni 2002

- Europaparlamentets och rådets direktiv om byggnaders energiprestanda (C5-0268/2002 — 2001/0098(COD) — 8094/2/2002 — SEC(2002) 661)
hänvisat till ansvarigt utskott: ITRE
rådgivande utskott vid första behandlingen: ENVI

Den tidsfrist på tre månader som parlamentet har för att yttra sig började således löpa påföljande dag, fredagen den 14 juni 2002.

DEBATT OM AKTUELLA OCH BRÅDSKANDE FRÅGOR

Nästa punkt på föredragningslistan var en debatt om aktuella och brådskande frågor (*för rubriker och författare till resolutionsförslag, se protokollet från tisdagen den 11 juni 2002, punkt 5*).

29. Barnarbete i sweatshops (debatt)

Nästa punkt på föredragningslistan var en gemensam debatt om sex resolutionsförslag (B5-0334, 0337, 0347, 0351, 0360 och 0370/2002).

Resolutionsförslagen presenterades av följande ledamöter: Patsy Sörensen, Karamanou, Martens och González Álvarez.

Talare: Thomas Mann för PPE-DE-gruppen, Malliori för PSE-gruppen och Liikanen, ledamot av kommissionen.

Talmannen förklarade debatten avslutad.

Omröstning: *punkt 35*.

30. Läget i Kongo-Kinshasa (debatt)

Nästa punkt på föredragningslistan var en gemensam debatt om sex resolutionsförslag (B5-0335, 0343, 0349, 0352, 0359 och 0371/2002).

Resolutionsförslagen presenterades av följande ledamöter: Maes, Sauquillo Pérez del Arco och Posselt.

Talare: Liikanen, ledamot av kommissionen.

Talmannen förklarade debatten avslutad.

Omröstning: *punkt 36*.

31. Välkomsthälsning

Talmannen välkomnade å parlamentets vägnar en delegation från republiken Laos, som tagit plats på åhörarläktaren. Delegationen leddes av Pany Yathotou.

32. Mänskliga rättigheter

Nästa punkt på föredragningslistan var en gemensam debatt om tjugofem resolutionsförslag (B5-0336, 0338, 0339, 0340, 0341, 0342, 0344, 0346, 0348, 0350, 0353, 0354, 0355, 0356, 0357, 0361, 0362, 0363, 0364, 0366, 0372, 0373, 0374, 0375, 0376/2002).